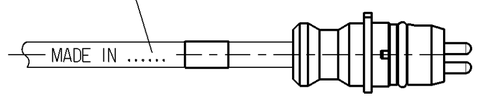
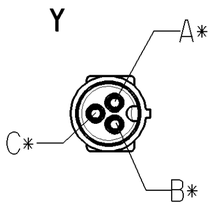
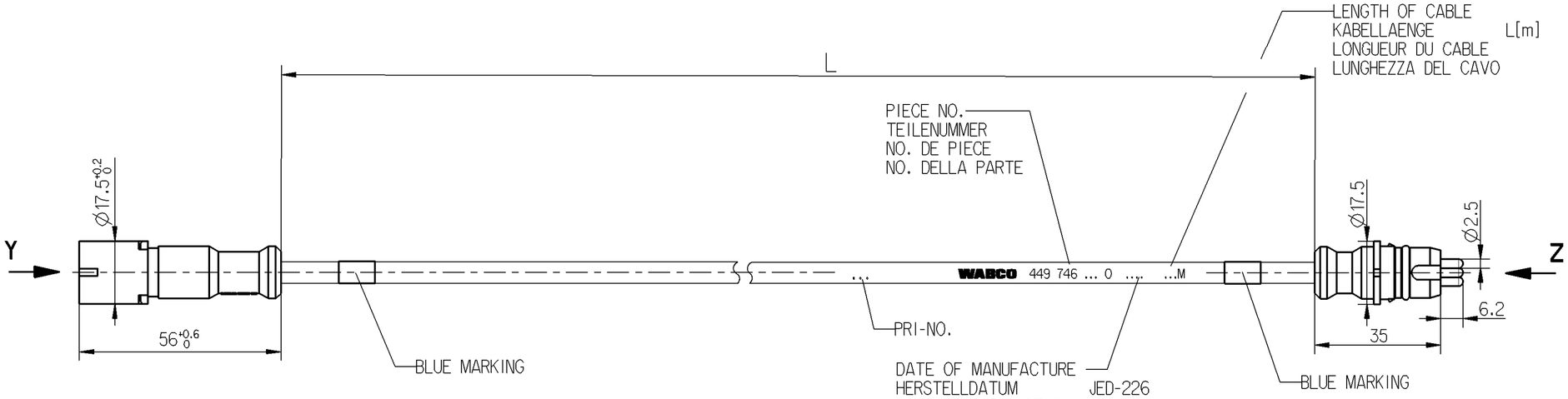
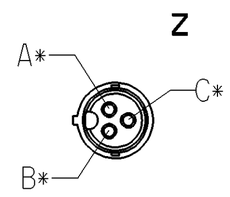
INSTALLATION INSTRUCTIONS TO BE OBSERVED
INSTALLATIONSHINWEIS BEACHTEN
INDICATION POUR L'INSTALLATION À OBSERVER
OSSERVARE INDICAZIONE DI MONTAGGIO
} 449 000 000 0 (DOC.CODE 011)

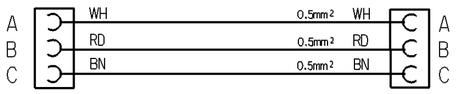
IDENTIFICATION OF COUNTRY OF ORIGIN
* KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGSLAND
IDENTIFICATION DU PAYS D'ORIGINE
IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE











* SURFACE PROTECTION
OBERFLAECHENSCHUTZ
PROTECTION DE SURFACE
PROTEZIONE SUPERFICI
} Ag Ⓐ

THREE CORE CABLE
LEITUNG DREIADRIG
CABLE A TROIS CONDUCTEURS
CAVO A TRE CONDUTTORI
} PUR 3x0.5mm²

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE
} -40 °C...+80 °C

TYPE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH CONNECTOR)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT GEGENSTECKER)
MODE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC CONNECTEUR)
TIPO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON CONNETTORE)
} IP 67, IP 6K9K ISO 20653

RESISTANT TO
BESTAENDIG GEGEN
RESISTANT A
RESISTENTE A
} AIR, WATER, MINERAL OIL, PETROL, DIESELOIL, SALTSPRAY
LUFT, WASSER, MINERALOEL, BENZIN, DIESELOEL, SALZSPRUEHNEBEL
AIR, EAU, HUILE MINERALE, ESSENCE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, BENZINA, GASOLIO, NEBBIA SALINA

CODE OF LENGTH LAENGENCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA	
PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE	L[m] 449 746 □□,□ 0
EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO	L = 15 m 449 746 150 0
MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA	L_{min} = 0.2m L_{max} = 20m
TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA	L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

** DIN 16901-150

General Specification: JED-334-0 **
Further Technical Data:
Doc. Code: Sheet: To

General Tolerances JED-261

Class 1)	Range of Nominal Dimensions (± mm) ≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	∢
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0	±3°
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0	
Coarse	2.0	3.5	5.0	6.5	

Tapped Holes acc.
1) Tolerance Class Applied Crossmarked

Copyright WABCO®

Date	Signature
Drawn 2009-11-23	Harnischmacher
Checked 2009-11-26	Overhage
Expert Overhage	

WABCO

CABLE WITH SOCKET
KABEL MIT GERAETESTECKDOSE
CABLE AVEC PRISE DE COURANT
CAVO CON PRESA DI CORRENTE

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2009-06-16		
/ KG	1:1	449 746 000 0	Doc.Code	Language	Sheet
			053	ML	1/1
Size	CAD System				
A 2	Pro/E				

ECN-No.	Revision	Techn. Resp.	Replacement for
151684	1x A	5750_EM	

100mm

Nem e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione espressa. Ogni infrazione costituisce un illecito civile e penale che obbliga al risarcimento dei danni subiti. Ci riserviamo ogni diritto derivante da brevetto o modello.

Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un delit civil et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modeles.

Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stehen strafrechtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.